

Presidente:

Le adjunto un espléndido
reminera del Encargado Leiva
(ante CEE en Braucelas) sobre

JUAN AGUSTIN FIGUEROA Y.

Ministro de Agricultura

los últimos asentamientos
en torno a BLAIR HOUSE y la
Renda Monquese.

23/9/93. - Atte. -

J. A.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIG. SEG.

HORA TX

OP.

--	--

--	--

G A B I N E T E MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES 22 SEP 1993 <i>Embajada 17-8</i> RECIBIDO

CORRELATIVO

MENSAJE OFICIAL TRANSMITIDO

1

TTY	FAX N° PAG.	DATA	NUMERO	DIA - HORA ORIGEN	MES	AÑO				
			475	231815	SEPT.	93				
	<table border="1" style="font-size: 0.8em;"> <tr> <th colspan="2">VELOCIDAD</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">S</td> <td style="text-align: center;">F A</td> </tr> </table>		VELOCIDAD		S	F A				
VELOCIDAD										
S	F A									
		2								

DE: MISIONCHILE CC.EE.

A: DIRECONMULTI

 INFO: MISIONCHILE GINEBRA, ^{10^a} DIBILAT, MINAGRIC., MINECONOMIA, MINHACIENDA.

GRADO RESERVA

PRIORIDAD

1.- Analistas coinciden en que lo más importante de las conclusiones de la Reunión del Consejo Conjunto de Ministros de RR.EE. y Agricultura, efectuada el lunes pasado, es el compromiso comunitario en orden a concluir la Ronda Uruguay del GATT antes del 15 de Diciembre del año en curso. Se destaca, también, el hecho de que a pesar de las diferentes interpretaciones dadas a los resultados de la Reunión, como se expone a continuación, la CE adoptó una posición común.

2.- El Comisario para Asuntos Económicos Exteriores de la CE, Sr. Leon Brittan, expresó que el Consejo no "había dado un nuevo mandato a la Comisión" para negociar con Washington. Señaló que los Ministros comunitarios dieron a la Comisión "orientaciones para conversar con los EE.UU." sobre "interpretaciones, ampliaciones y complementos" del acuerdo de Blair House. En este sentido, expresó: "buscaré una ampliación y una interpretación respecto de lo acordado en materia de subsidios agrícolas cuando me reúna con el Sr. Kantor".

3.- En un sentido muy distinto a Brittan opinaron las autoridades francesas sobre el Consejo efectuado esta semana. El Premier Balladur destacó que, después de dicha reunión "se alcanzaron tres objetivos fundamentales: reconocimiento de que el acuerdo de Blair House no es compatible con la Política Agrícola Común; reapertura de las negociaciones con los EE.UU., y mandato preciso a la Comisión respecto de los objetivos a conseguir. Por su parte el Canciller Juppé -seguramente con el fin de suavizar lo declarado por Balladur- puso de relieve que lo que se pretende en el diálogo con Washington es "clarificar e interpretar el acuerdo agrícola". Ahora,

REFERENCIA:

DETECNI

 Reacciones frente a Consejo
Conjunto.

AUTORIDAD ORIGEN

REPUBLICA DE CHILE
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIG. SEG.

HORA TX

OP.

--	--

--	--

CORRELATIVO

MENSAJE OFICIAL
 TRANSMITIDO

(2)

señaló Juppé, "el juego está en el campo norteamericano", agregando, posteriormente, que el veto francés sólo se justificaría en la medida que los EE.UU. tengan una posición rígida, que impida cualquier avance. En este sentido, los medios han puesto de relieve las palabras de Juppé un día después de la reunión, cuando hizo ver que su país continuaba decidido a tomar decisiones drásticas si la Comisión no actuaba conforme a lo establecido por el Consejo. En lo que se estima una advertencia al negociador comunitario Sr. Brittan, el Canciller francés expresó: "Al final del día alcanzamos un acuerdo unánime entre los Doce. Si nada es cambiado, si nada se puede obtener, si, en efecto, la Comisión no desea conducirse de acuerdo al mandato dado ayer, nosotros deberemos volver atrás y haremos uso de nuestros derechos".

4.- En este contexto creado por Francia, la totalidad de los medios europeos han destacado las recientes declaraciones del Representante de Comercio norteamericano, Mickey Kantor (en 1ra. página de prácticamente todos los periódicos), quien, una vez conocidos los resultados de la reunión del Consejo Conjunto, y seguramente las declaraciones francesas, expresó que los EE.UU. "no deseaban reabrir, directa ni indirectamente el acuerdo agrícola alcanzado en Blair House en Noviembre pasado y que ello no estaba en la agenda de los Estados Unidos". Kantor agregó que "las interpretaciones o clarificaciones del acuerdo no pueden servir para modificar los términos del instrumento logrado en Noviembre de 1992" y que "el acuerdo de Blair House era el mínimo aceptable para los EE.UU. y otros socios comerciales de la Comunidad Europea".

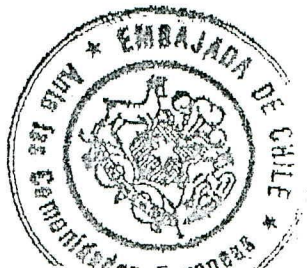
5.- En el marco de un ambiente caracterizado por duras declaraciones, tanto de las autoridades norteamericanas como de las francesas -éstas últimas con la amenaza del veto-, se dirigirá a continuar el dialogo con los EE.UU. el Comisario Brittan, el próximo lunes 27. Su tarea, sin duda, será muy delicada. Su misión será convencer a los norteamericanos de la necesidad de continuar el "diálogo", con el fin de "ampliar, interpretar y complementar" el acuerdo de Blair House y conciliar, en definitiva, una posición comunitaria forzada por el proteccionismo agrícola francés con una postura de mayor apertura de los EE.UU.

LEIVA

++++

FTR/

[Handwritten signature]



5 3 25 273

```

+-----+-----+-----+-----+-----+
| Código RPC      Panel Ingreso De Datos      Fecha 23-SEP-1993 |
+-----+-----+-----+-----+-----+
| Nip      93/19533 - Hora 17:03      Tipodoc      CAR      Caracter      |
| Numdoc      -----      Fechadoc 23-SEP-93      Destinatario PAA |
| Firma      Juan_Agustín_Figueroa_Y.      Sexo      |
| Institución o  Ministerio_de_Agricultura      |
| Dirección      -----      Región RM      |
| Ciudad      Santiago      País      CHI |
| Derivada CBE  Fecha 23-SEP-93      Nop      |
|      -----      Necesita Respuesta N |
|      -----      Nop Relacionado |
| Resumen      ADJUNTA_ESPLENDIDO_RESUMEN_DEL_EMBAJADOR_LEIVA, ANTE_C.E.E. EN BRU- |
|      SELAS, SOBRE LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS EN TORNO A "BLAIR HOUSE" |
|      Y_LA_RONDA_DE_URUGUAY. |
+-----+-----+-----+-----+-----+
|Next Screen para Realizar Derivaciones Externas |
+-----+-----+-----+-----+-----+
Transaction_completed_--_1_records_processed.
Char Mode: Replace Page 1 Count: *0

```

Vols.